

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2004 — 1819 (2004 — 1656) [C — 2004/22396]

**25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 169 van 13 mei 2004, 2<sup>e</sup> editie, op pagina 38378, in artikel 2, worden de woorden « treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* » vervangen door de woorden « heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004 ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2004 — 1819 (2004 — 1656) [C — 2004/22396]

**25 AVRIL 2004. — Arrêté royal modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 169 du 13 mai 2004, 2<sup>ème</sup> édition, à la page 38378, à l'article 2, les mots « entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge* « sont remplacés par les mots « produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004 ».

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2004 — 1820

[C — 2004/35791]

**7 MEI 2004. — Decreet houdende bekraftiging van de stedenbouwkundige vergunningen verleend door de Vlaamse regering op 2 april 2004 in toepassing van het decreet van 14 december 2001 voor enkele bouwvergunningen waarvoor dwingende redenen van groot algemeen belang gelden (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering bekraftigen hetgeen volgt: decreet houdende bekraftiging van de stedenbouwkundige vergunningen verleend door de Vlaamse regering op 2 april 2004 in toepassing van het decreet van 14 december 2001 voor enkele bouwvergunningen waarvoor dwingende redenen van groot algemeen belang gelden.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** De volgende stedenbouwkundige vergunningen, verleend door de Vlaamse regering op 2 april 2004, worden bekraftigd :

1° de stedenbouwkundige vergunning voor het aanpassen van de uitvoeringsmethode voor de gedeeltelijke opvulling van het Doeldok, voorzien in het project B waarvoor door de Vlaamse regering op 18 maart 2002 een stedenbouwkundige vergunning werd verleend;

2° de stedenbouwkundige vergunning voor het aanleggen en inrichten van weidevogelgebied Putten West, van de Zoetwaterkreek in het ecologisch deel buffer Zuid-West B, en de verbetering van de ecologische kwaliteit polder in overig deel buffer Zuid-West B;

3° de stedenbouwkundige vergunning voor het aanleggen en inrichten van het natuurcompensatiegebied Drydijck;

4° de stedenbouwkundige vergunning voor het aanleggen en inrichten van het natuurcompensatiegebied Vlakte van Zwijndrecht.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,  
Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie,  
D. VAN MECHELEN

Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

*Stukken.* — Voorstel van decreet : 2262, nr. 1. — Verslag : 2262, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2262, nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : middagvergadering van 28 april 2004 en vergadering van 29 april 2004.

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 1820

[C — 2004/35791]

**7 MAI 2004.** — Décret portant confirmation des autorisations urbanistiques accordées par le Gouvernement flamand le 2 avril 2004 en application du décret du 14 décembre 2001 pour quelques permis de bâtir auxquels s'appliquent des raisons obligatoires de grand intérêt public (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant confirmation des autorisations urbanistiques accordées par le Gouvernement flamand le 2 avril 2004 en application du décret du 14 décembre 2001 pour quelques permis de bâtir auxquels s'appliquent des raisons obligatoires de grand intérêt public

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Les suivantes autorisations urbanistiques accordées par le Gouvernement flamand le 2 avril 2004, sont confirmées :

1° l'autorisation urbanistique en vue de l'adaptation de la méthode d'exécution du remblayage partiel du bassin de Doel, prévu au projet B pour lequel le Gouvernement flamand a accordé une autorisation urbanistique le 18 mars 2002;

2° l'autorisation urbanistique en vue de l'aménagement d'une zone avifaune dénommée « Putten West », de la Crique d'eau douce dans la partie écologique « tampon Zuid-West B » et de l'amélioration de la qualité écologique « Polder » dans le reste de la partie « tampon Zuid-West B »;

3° l'autorisation urbanistique en vue de l'aménagement de la zone naturelle de compensation « Drijdyck »;

4° l'autorisation urbanistique en vue de l'aménagement de la zone naturelle de compensation « Vlakte van Zwijndrecht ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique,  
D. VAN MECHELEN

## Note

(1) Session 2003-2004.

Documents. — Projet de décret : 2262, n° 1. — Rapport : 2262, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 2262, n° 3. Annales. — Discussion et adoption : séance de midi du 28 avril 2004 et séance du 29 avril 2004.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 1821

[C — 2004/35745]

**21 NOVEMBER 2003.** — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddenschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en de godsdienstleraars

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek, inzonderheid op artikel IX.2, § 2;

Gelet op het decreet van 14 februari 2003 betreffende het onderwijs-XIV, inzonderheid op artikel X.39 tot en met X.42;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddenschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en de godsdienstleraars, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 november 2002;

Gelet op het protocol nr. 496 van 27 juni 2003 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van het Sectorcomité X en van onderafdeling "Vlaamse Gemeenschap" van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 264 van 27 juni 2003 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in het overkoepelende onderhandelingscomité, bedoeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 18 juli 2003, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;